

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 30 (1968)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Avant le 49e Comptoir Suisse	459	Bucher-Guyer, Niederweningen	472/473
Résultats d'essais effectués en Autriche		Bührer S.A., Hinwil	couv. 1/456
avec des machines agricoles à		Continental, Zurich	458
moteur de fabrication suisse	461	Favre Robert, Payerne	456/460
Les travaux à l'atelier de ferme	466	Fédération des Syndicats Agricoles	452
Le Courrier des lecteurs	470	Grunder R. + Cie., S.A., Henniez	couv. 3
Echos de l'industrie des machines		Hartmann A.C., Nyon	471
agricoles	475	HARUWY, Vernand	480
Le Centre romand de cours techniques		Hürlimann Hans, Wil	451
sur les tracteurs et les machines		Leclanché S.A., Yverdon	479
agricoles	477	Matra, Zollikofen	453
Centre de cours II de Grange-Verney	478	Messer Ernest S.A., Sissach	450/474
Questions pratiques	480	Muller A., Bättwil	455
De tout un peu	481	Mutuelle Vaudoise	450
Le Courrier de l'IMA 4-7/68	485	Ott Frères S.A., Worb	484
		Pirelli S.A., Zurich	couv. 2
		Pneu-Veith S.A., Payerne	455
		Service Company S.A., Dübendorf	454
		UMA, Brougg	couv. 4
		Zbinden J., Posieux	480

Liste des annonces

Aebi & Co. S.A., Burgdorf	449
Allamand S.A., Morges	484

Le numéro 12/68 paraîtra le 12 septembre 1968

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 19 août 1968

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur ZH, tél. (051) 94 19 22 - 23

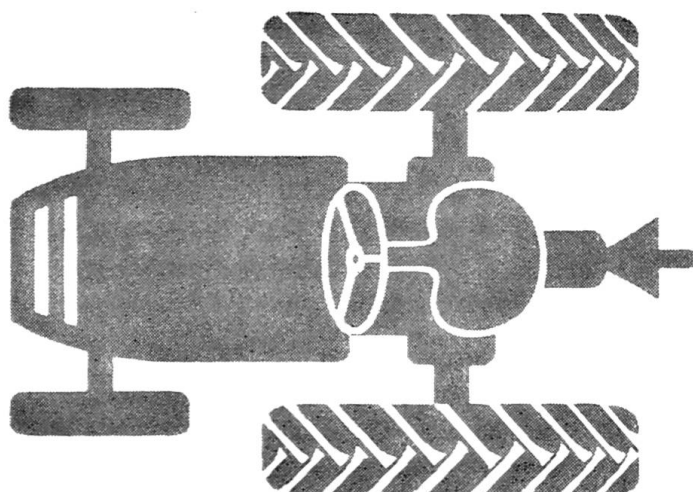
«Le TRACTEUR et la machine agricole»

Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compte postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22 - 23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.- par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît 15 fois par an

Imprimerie et expédition: Schill & Cie. AG, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débouillage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU

Continental

AS-FARMER